



Volksanwaltschaft  
Difesa civica  
Defenüda zivica

25 giugno 2017

## La Difesa civica per te A cura dell'Ufficio della Difesa civica

Cittadini UE e dichiarazione di appartenenza linguistica

*A partire dal 2006 i Comuni dell'Alto Adige hanno l'obbligo di informare i cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea residenti in provincia di rendere la dichiarazione di appartenenza linguistica. Lo abbiamo spiegato ad Ana (nome di fantasia), che aveva scoperto di essere tenuta alla dichiarazione solo nel momento in cui voleva partecipare a un concorso*

"Volevo partecipare ad un concorso pubblico per ricoprire un posto di assistente socio-sanitario", ha spiegato Ana, cittadina portoghese dal 2004 residente in un Comune della nostra Provincia, "ma ho scoperto che avrei dovuto presentare la dichiarazione di appartenenza linguistica, che non ho mai fatto: mi hanno detto che toccava al Comune informarmi in merito, ma al momento del mio trasferimento dal Portogallo all'Alto Adige non ho mai ricevuto l'invito del Municipio a rendere tale dichiarazione. Ne ho chiesto spiegazione agli uffici comunali, dove mi hanno risposto che questo obbligo per il Comune non sussiste. Come posso fare? È davvero impossibile rendere ora la dichiarazione linguistica e partecipare così al concorso?".

La Difesa civica ha verificato che, in base ad un decreto del Presidente del Tribunale del 2006, i cittadini dell'Unione Europea godono del medesimo trattamento dei cittadini italiani e quindi, a partire da quella data, i Comuni avevano e hanno l'obbligo di invitare entro un congruo tempo coloro che sono già residenti, e hanno almeno 18 anni, a rendere la dichiarazione. Ana, quindi, avrebbe dovuto ricevere nel 2006 tale invito. Se così non è stato, potrà chiedere al Comune di attestare di non averla formalmente invitata a rendere la dichiarazione. A fronte di tale attestazione, Ana potrà rendere la dichiarazione linguistica in Tribunale, che avrà effetto immediato: potrà quindi partecipare al concorso.

### Info

---

**Ritenete di essere stati trattati ingiustamente dalla pubblica amministrazione o non vi sono chiare determinate procedure burocratiche?**

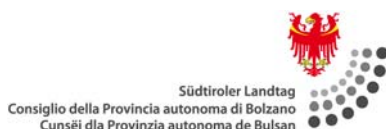
**Potete rivolgervi alla Difesa civica, in via Cavour 23/c a Bolzano**

**Orario:** lun.-gio. 9.00-12.00 e 15.00-16.30; ven. 09.00 – 12.00

**Tel.:** 0471 301 155

**e-Mail:** [posta@difesacivica.bz.it](mailto:posta@difesacivica.bz.it)

**Formulario disponibile su:** [www.difesacivica.bz.it](http://www.difesacivica.bz.it)



Volksanwaltschaft | 39100 Bozen | Cavourstraße 23/c  
Difesa civica | 39100 Bolzano | Via Cavour, 23/c  
Defenüda zivica | 39100 Bulsan | Strada Cavour 23/c

Tel. 0471 301 155 | Fax 0471 981 229  
post@volksanwaltschaft.bz.it | www.volksanwaltschaft.bz.it  
post@difesacivica.bz.it | www.difesacivica.bz.it